



**Ambasciata d'Italia  
Sarajevo**

Modulo armonizzato per la presentazione della domanda di visto/Jedinstveni formular zahtjeva za vizu  
Domanda di visto per gli Stati Schengen/Zahtjev za Schengen vizu  
Modulo gratuito/Besplatni formular



FOTOGRAFIA/  
FOTOGRAFIJA

I familiari dei cittadini UE, SEE o CH o dei cittadini del Regno Unito beneficiari dell'accordo di recesso UE-Regno Unito non devono compilare i campi n. 21, 22, 31, 32 e 33 (indicati con l'asterisco (\*))./  
*Članovi porodice državljana Evropske Unije, Evropske ekonomske zajednice ili Švajcarske ili državljana Ujedinjenog Kraljevstva koji su korisnici Sporazuma o povlačenju između EU i UK ne moraju popunjavati polja br. 21, 22, 31, 32 i 33 (označeno zvjezdicom (\*))*

I campi da 1 a 3 vanno compilati in conformità con i dati riportati nel documento di viaggio./  
*Polja od 1 do 3 moraju biti popunjena u skladu sa podacima navedenim u putnoj ispravi.*

1. Cognome / <i>Prezime</i> :		Spazio riservato all'amministrazione Data della domanda: Numero della domanda:
2. Cognome alla nascita (cognome/i precedente/i) / <i>Prezime pri rođenju</i> ( <i>prethodno prezime/prezimeni</i> ):		
3. Nome/i / <i>Ime/imena</i> :		
4. Data di nascita (giorno-mese-anno) / <i>Datum rođenja (dan-mjesec-godina)</i> :	5. Luogo di nascita / <i>Mjesto rođenja</i> :  6. Stato di nascita / <i>Država rođenja</i> :	7. Cittadinanza attuale / <i>Trenutno državljanstvo</i> :  Cittadinanza alla nascita, se diversa / <i>Državljanstvo po rođenju ako je drugačije od aktuelnog</i> :  Altre cittadinanze / <i>Druga državljanstva</i>
8. Sesso / <i>Spol</i> : <input type="checkbox"/> Maschile / <i>Muški</i> <input type="checkbox"/> Femminile / <i>Ženski</i> <input type="checkbox"/> Altro / <i>Drugo</i>	9. Stato civile / <i>Bračno Stanje</i> : <input type="checkbox"/> non coniugato/a / <i>Neoženjen/Neudata</i> <input type="checkbox"/> coniugato/a / <i>Oženjen</i> <input type="checkbox"/> unione registrata / <i>Registrovana vanbračna zajednica</i> <input type="checkbox"/> separato/a / <i>Razdvojen</i> <input type="checkbox"/> divorziato/a / <i>Razveden-a</i>	<input type="checkbox"/> Domanda presentata presso: <input type="checkbox"/> ambasciata/consolato <input type="checkbox"/> fornitore di servizi <input type="checkbox"/> intermediario commerciale  <input type="checkbox"/> Frontiera (Nome): ..... ..... <input type="checkbox"/> altro:

<sup>1</sup> Il logo non è applicabile per la Norvegia, l'Islanda, il Liechtenstein e la Svizzera./Logo se ne primjenjuje na Norvešku, Island, Lihtenštajn i Švajcarsku.

		<input type="checkbox"/> vedovo/a / <i>Udovac-ica</i> <input type="checkbox"/> altro (precisare) / <i>ostalo (precizirati):</i>		
10. Titolare della responsabilità genitoriale (in caso di minori)/Tutore legale (cognome, nome, indirizzo, se diverso da quello del richiedente, numero di telefono, indirizzo di posta elettronica, cittadinanza) / <i>Za maloljetnike: prezime, ime, adresa (ako je drugačija od podnosioca zahtjeva), elektronska pošta i državljanstvo nosioca roditeljskog prava/staratelja:</i>				Responsabile del fascicolo:
11. Numero di identità nazionale, ove applicabile / <i>Nacionalni identifikacioni broj, ukoliko je primjenljivo</i>				Documenti giustificativi: <input type="checkbox"/> Documento di viaggio <input type="checkbox"/> mezzi di sussistenza <input type="checkbox"/> invito
12. Tipo di documento di viaggio / <i>Vrsta putne isprave:</i> <input type="checkbox"/> passaporto ordinario / <i>obični pasoš</i> <input type="checkbox"/> passaporto diplomatico / <i>diplomatski pasoš</i> <input type="checkbox"/> passaporto di servizio / <i>službeni pasoš</i> <input type="checkbox"/> passaporto ufficiale / <i>oficijelni pasoš</i> <input type="checkbox"/> passaporto speciale / <i>specijalni pasoš</i> <input type="checkbox"/> Altro documento di viaggio (precisare) / <i>putna isprava drugog tipa:</i>				<input type="checkbox"/> Assicurazione sanitaria di viaggio <input type="checkbox"/> Mezzi di trasporto <input type="checkbox"/> Altro:
13. Numero documento di viaggio / <i>Broj putne isprave:</i>	14. Data di rilascio / <i>Datum izdavanja:</i>	15. Valido fino al / <i>Važi do:</i>	16. Rilasciato da (Paese) / <i>Izdat od:</i>	Decisione relativa al visto: <input type="checkbox"/> rifiutato <input type="checkbox"/> rilasciato: <input type="checkbox"/> tipo A <input type="checkbox"/> tipo C <input type="checkbox"/> VTL <input type="checkbox"/> valido: Dal: Al:
17. Dati personali del familiare che è cittadino UE, SEE o CH o cittadino del Regno Unito beneficiario dell'accordo di recesso UE-Regno Unito, ove applicabile / <i>Lični podaci o članu porodice koji je državljanin Evropske Unije, Evropske ekonomske zajednice ili Švajcarske ili državljanin Ujedinjenog Kraljevstva korisnik sporazuma o povlačenju između EU – Ujedinjeno Kraljevstvo, ukoliko je primjenljivo</i>				
Cognome / <i>Prezime:</i>		Nome/i / <i>Ime/Imena:</i>		
Data di nascita (giorno- mese-anno) / <i>Datum rođenja (dan-mjesec-godina):</i>	Cittadinanza / <i>Državljanstvo:</i>		Numero del documento di viaggio o della carta d'identità / <i>Broj putne isprave ili lične karte</i>	
18. Vincolo familiare con un cittadino UE, SEE o CH o con un cittadino del Regno Unito beneficiario dell'accordo di recesso UE-Regno Unito, ove applicabile / <i>Rodbinska veza sa državljaninom Evropske unije, Evropske ekonomske zajednice ili Švajcarske ili državljaninom Ujedinjenog Kraljevstva korisnik sporazuma o povlačenju između EU i Ujedinjenog Kraljevstva. ukoliko je primjenljivo</i>				
<input type="checkbox"/> coniuge / <i>bračni drug</i> <input type="checkbox"/> figlio / <i>sin/kćerka</i> <input type="checkbox"/> nipote di nonno/a / <i>unuk/unuka</i> <input type="checkbox"/> ascendente a carico / <i>potumak koji se izdržava</i> <input type="checkbox"/> unione registrata / <i>registrovana vanbračna zajednica</i> <input type="checkbox"/> altro / <i>drugo:</i>				
19. Indirizzo del domicilio e indirizzo di posta elettronica del richiedente / <i>Adresa prebivališta i adresa elektronske pošte podnosioca zahtjeva:</i>			Numero di telefono / <i>Broj telefona:</i>	

<p>20. Residenza in un paese diverso dal paese di cittadinanza attuale / <i>Prebivalište u državi koja nije država sadašnjeg državljanstva:</i></p> <p><input type="checkbox"/> No / <i>Ne</i></p> <p><input type="checkbox"/> Sì / <i>Da</i>. Titolo di soggiorno o equivalente / <i>dozvola boravka ili ekvivalent . . . . .</i>  . . . . . n. / <i>Broj . . . . .</i> valido fino al / <i>Važi do . . . . .</i></p>		
<p>21. *Occupazione attuale / <i>Sadašnje zanimanje:</i></p>		<p>Numero di ingressi:</p> <p><input type="checkbox"/> 1</p> <p><input type="checkbox"/> 2</p> <p><input type="checkbox"/> Multipli</p> <p>Numero di giorni:</p>
<p>22. *Datore di lavoro, indirizzo e numero di telefono. Per gli studenti, nome e indirizzo dell'istituto di insegnamento / <i>Poslodavac, adresa i broj telefona. Za studente navesti naziv i adresu obrazovne institucije:</i></p>		
<p>23. Finalità del viaggio / <i>Motiv putovanja:</i></p> <p><input type="checkbox"/> turismo / <i>turizam</i></p> <p><input type="checkbox"/> affari / <i>posao</i></p> <p><input type="checkbox"/> visita a familiari o amici / <i>posjeta porodici ili prijateljima</i></p> <p><input type="checkbox"/> cultura / <i>kultura</i></p> <p><input type="checkbox"/> sport / <i>sport</i></p> <p><input type="checkbox"/> visita ufficiale/sluzbena <i>posjeta</i></p> <p><input type="checkbox"/> motivi sanitari / <i>liječenje</i></p> <p><input type="checkbox"/> studio / <i>studiranje</i></p> <p><input type="checkbox"/> transito aeroportuale / <i>aerodromski tranzit</i></p> <p><input type="checkbox"/> altro (precisare) / <i>Ostali motivi (Precizirati):</i></p>		
<p>24. Informazioni supplementari sulla finalità del soggiorno / <i>Dodatne informacije o motivu boravka</i></p>		
<p>25. Stato membro di destinazione principale (e altri Stati membri di destinazione, ove applicabile) / <i>Država članica glavnog odredišta (i druge države članice odredišta ukoliko je primjenjivo)</i></p>	<p>26. Stato membro del primo ingresso / <i>Država prvog ulaska</i></p>	
<p>27. Numero di ingressi richiesti / <i>Broj traženih ulazaka:</i></p> <p><input type="checkbox"/> uno / <i>jedan</i>      <input type="checkbox"/> due / <i>dva</i>      <input type="checkbox"/> multipli / <i>više ulazaka</i></p>		
<p>28. Data di arrivo prevista del primo soggiorno previsto nello spazio Schengen / <i>Datum ulaska u Schengen zonu:</i></p> <p>Data di partenza prevista dallo spazio Schengen dopo il primo soggiorno previsto / <i>Datum povratka iz Schengen zone nakon prvog predviđenog boravka :</i></p>		
<p>29. Impronte digitali rilevate in precedenza ai fini della presentazione di una domanda di visto Schengen: / <i>Digitalni otisci prstiju ranije uzeti u svrhu apliciranja za Schengen vizu</i> <input type="checkbox"/> No/Ne <input type="checkbox"/> Sì/Da</p> <p>Data, se nota / <i>Datum, ukoliko je poznat . . . . .</i></p> <p>Numero del visto, se noto / <i>Broj stickera vize, ukoliko je poznat. . . . .</i></p>		
<p>30. Autorizzazione di ingresso nel paese di destinazione finale, ove applicabile / <i>Odobrenje za ulazak u zemlju krajnjeg odredišta:</i></p> <p>Rilasciata da / <i>Izdato od . . . . .</i> Valida dal / <i>Važi od . . . . .</i>  . . . . . al/do . . . . .</p>		

<p>31. *Cognome e nome della persona o delle persone che invitano nello Stato membro o negli Stati membri. Altrimenti, nome dell'albergo o degli alberghi o alloggi provvisori nello Stato membro o negli Stati membri/<i>Prezime i ime osobe ili osoba koje pozivaju u zemlju članicu ili zemlje članice . Ili naziv hotela ili hotelā ili privremenog smještaja u zemlji članici ili zemljama članicama:</i></p>		
<p>Indirizzo e indirizzo di posta elettronica della persona o delle persone che invitano/dell'albergo o degli alberghi/alloggi provvisori:/<i>Adresa i elektronska pošta osobe ili osoba koje pozivaju/hotela ili hotelā/privremenog smještaja</i></p>	<p>Numero di telefono / <i>Broj telefona:</i></p>	
<p>32. *Nome e indirizzo dell'impresa/organizzazione che invita/Naziv i adresa preduzeća koje poziva:</p>		
<p>Cognome, nome, indirizzo, numero di telefono e indirizzo di posta elettronica della persona di contatto presso l'impresa/organizzazione / <i>Prezime, ime, adresa, telefon, elektronska pošta kontakt osobe u preduzeću koje poziva:</i></p>	<p>Numero di telefono dell'impresa/organizzazione/ <i>Broj telefona preduzeća/organizacije</i></p>	
<p>33. *Le spese di viaggio e di soggiorno del richiedente sono a carico / <i>troškovi putovanja i boravka su na teret:</i></p>		
<p><input type="checkbox"/> del richiedente / <i>podnosioca zahtjeva</i> Mezzi di sussistenza / <i>Sredstva idražavanja:</i></p> <p><input type="checkbox"/> contanti / <i>gotovina</i> <input type="checkbox"/> assegni turistici (o «traveller's cheque») / <i>putnički čekovi</i> <input type="checkbox"/> carta di credito / <i>kreditna kartica</i> <input type="checkbox"/> alloggio prepagato / <i>uplaćen smještaj</i> <input type="checkbox"/> trasporto prepagato / <i>uplaćen prijevoz</i> <input type="checkbox"/> altro (precisare) / <i>ostalo (precizirati):</i></p>	<p><input type="checkbox"/> del garante (ospite, impresa, organizzazione), precisare / <i>promotora (domaćina, preduzeća, organizacije), precizirati:</i></p> <p><input type="checkbox"/> di cui ai campi 30 o 31/ <i>navedeni u poljima 30 ili 31</i> <input type="checkbox"/> altro (precisare)/ <i>drugo (precizirati)</i></p> <p>Mezzi di sussistenza:</p> <p><input type="checkbox"/> contanti/<i>gotovina</i> <input type="checkbox"/> alloggio fornito/<i>obezbijeden smještaj</i> <input type="checkbox"/> tutte le spese coperte durante il soggiorno/<i>svi troškovi pokriveni u vrijeme boravka</i> <input type="checkbox"/> trasporto prepagato/<i>unaprijed plaćen prevoz</i> <input type="checkbox"/> altro (precisare)/<i>drugo (precizirati)</i></p>	
<p>34. Cognome e nome della persona che compila il modulo di domanda, se diversa dal richiedente/ <i>Prezime i ime osobe koja ispunjava zahtjev za vizu, ukoliko je različito od podnosioca zahtjeva:</i></p>		
<p>Indirizzo e indirizzo di posta elettronica della persona che compila il modulo di domanda/<i>Adresa i elektronska pošta osobe koja popunjava zahtjev:</i></p>	<p>Numero di telefono / <i>Broj telefona:</i></p>	

Sono a conoscenza del fatto che il rifiuto del visto non dà luogo al rimborso dei diritti corrisposti.

Applicabile in caso di domanda di visto per ingressi multipli:

Sono a conoscenza della necessità di possedere un'adeguata assicurazione sanitaria di viaggio per il primo soggiorno e per i viaggi successivi sul territorio degli Stati membri.

Sono informato del fatto e accetto che la raccolta dei dati richiesti in questo modulo, la mia fotografia e, se del caso, il rilevamento delle mie impronte digitali sono obbligatori per l'esame della domanda, e che i miei dati personali figuranti nel presente modulo di domanda, le mie impronte digitali e la mia fotografia saranno comunicati alle autorità competenti degli Stati membri che li tratteranno ai fini dell'adozione di una decisione sulla mia domanda. Tali dati e quelli riguardanti la decisione relativa alla domanda di visto o un'eventuale decisione di annullamento, revoca o proroga di un visto rilasciato saranno inseriti e conservati nel sistema d'informazione visti (VIS) per un periodo massimo di cinque anni, durante il quale saranno accessibili alle autorità competenti per i visti, a quelle competenti ai fini dei controlli sui visti alle frontiere esterne e negli Stati membri e alle autorità competenti in materia di immigrazione e di asilo negli Stati membri ai fini della verifica dell'adempimento delle condizioni di ingresso, soggiorno e residenza regolari nel territorio degli Stati membri, dell'identificazione delle persone che non soddisfano, o non soddisfano più, queste condizioni e dell'esame di una domanda di asilo e della designazione dell'autorità responsabile per tale esame. A determinate condizioni, i dati saranno accessibili anche alle autorità designate degli Stati membri (per l'Italia il Ministero dell'Interno e le autorità di Polizia) e a Europol ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di reati di terrorismo e altri reati gravi. Il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale – MAECI (Piazzale della Farnesina 1, 00135 Roma) [www.esteri.it](http://www.esteri.it) telefono 0039 06 36911 (centralino), per il tramite della sede diplomatica o consolare italiana a cui è stata presentata la domanda di visto, è l'autorità dello Stato membro responsabile del trattamento dei dati. /

Svjestan sam činjenice da odbijanje vize ne dovodi do povrata uplaćenih taksi.

Primjenjivo u slučaju zahtjeva za vizu za više ulazaka:

Svjestan sam potrebe da imam odgovarajuće putno-zdravstveno osiguranje za prvi boravak i za naknadno putovanje unutar teritorije država članica.

Upoznat sam sa činjenicom i prihvatam da su prikupljanje podataka traženih u ovom obrascu, moja fotografija i, gdje je primjenjivo, uzimanje otisaka prstiju obavezni za razmatranje zahtjeva, te da moji lični podaci koji se pojavljuju u ovom zahtjeva, moji otisci prstiju i fotografija biti dostavljeni nadležnim organima država članica koji će ih obraditi u svrhu donošenja odluke o mojoj prijavi. Ovi podaci i oni koji se odnose na odluku koja se odnosi na zahtjev za vizu ili bilo koju odluku o poništenju, opozivu ili produženju izdate vize bit će uneseni i pohranjeni u Vizni informacioni sistem (VIS) na period od najviše pet godina, tokom kojeg će biti dostupan viznim organima, onima koji su odgovorni za provjeru viza na vanjskim granicama i u državama članicama i tijelima za imigraciju i azil u državama članicama u svrhu provjere usklađenosti sa uslovima zakonitog ulaska, boravka i prebivališta na teritoriji država članica, identifikaciju osoba koje ne ispunjavaju ili više ne ispunjavaju ove uslove i razmatranje zahtjeva za azil i imenovanje organa odgovornog za takvo ispitivanje. Pod određenim uslovima, podaci će također biti dostupni nadležnim tijelima država članica (za Italiju Ministarstvo unutrašnjih poslova i policijski organi) i Europolu u svrhu sprječavanja, otkrivanja i istrage terorističkih zločina i drugih teških zločina. Ministarstvo vanjskih poslova i međunarodne saradnje – MAECI (Piazzale della Farnesina 1, 00135 Rim) [www.esteri.it](http://www.esteri.it) telefon 0039 06 36911 (centrala), putem italijanskog diplomatskog ili konzularnog predstavništva pri kojem se podnosi zahtjev za vizu, nadležna je država članica odgovorna za obradu podataka.

Sono informato del mio diritto di ottenere, in qualsiasi Stato membro, la comunicazione dei dati relativi alla mia persona registrati nel VIS e l'indicazione dello Stato membro che li ha trasmessi, e del mio diritto di chiedere che dati inesatti relativi alla mia persona vengano rettificati e che quelli relativi alla mia persona trattati illecitamente vengano cancellati. Su mia richiesta espressa, l'autorità che esamina la mia domanda (per la Sede diplomatica o consolare italiana si veda [www.esteri.it](http://www.esteri.it) e <http://vistoperitalia.esteri.it>) mi informerà su come esercitare il diritto di verificare i dati relativi alla mia persona e farli rettificare o cancellare, e sulle vie di ricorso previste a tale riguardo dal diritto nazionale dello Stato membro interessato. L'autorità di controllo nazionale italiana competente a esaminare i reclami in materia di tutela dei dati personali è il Responsabile della Protezione dei Dati personali (RPD) del MAECI (email: [rpd@esteri.it](mailto:rpd@esteri.it), pec: [rpd@cert.esteri.it](mailto:rpd@cert.esteri.it)) o, in alternativa, il Garante per la Protezione dei Dati personali (Piazza Venezia 11, 00187 ROMA; tel. 0039 06 696771 (centralino); email: [garante@gpdp.it](mailto:garante@gpdp.it); pec: [protocollo@pec.gpdp.it](mailto:protocollo@pec.gpdp.it)). Dichiaro che a quanto mi consta tutti i dati da me forniti sono completi ed esatti. Sono consapevole che dichiarazioni false comporteranno il respingimento della mia domanda o l'annullamento del visto già concesso, e che possono comportare azioni giudiziarie ai sensi del diritto dello Stato membro che tratta la domanda. Mi impegno a lasciare il territorio degli Stati membri prima dello scadere del visto, se concesso. Sono informato che il possesso di un visto è soltanto una delle condizioni necessarie per entrare nel territorio europeo degli Stati membri. La mera concessione del visto non mi dà diritto a indennizzo qualora io non soddisfi le condizioni previste dall'articolo 6, paragrafo 1, del regolamento (UE) n. 2016/399 (codice frontiere Schengen) e mi venga pertanto rifiutato l'ingresso. Il rispetto delle condizioni d'ingresso sarà verificato ancora all'atto dell'ingresso nel territorio europeo degli Stati membri. /

Obaviješten sam o svom pravu da u bilo kojoj državi članici dobijem obavijest o podacima koji se odnose na mene zabilježene u VIS-u i naznaku države članice koja ih je prenijela, te o svom pravu da zahtijevam da se netačni podaci koji se odnose na mene isprave i da oni koji se odnose na mene, a koji su nezakonito obrađeni budu izbrisani. Na moj izričiti zahtjev, organ koje razmatra moju molbu (za italijanska diplomatska ili konzularna predstavništva pogledajte [www.esteri.it](http://www.esteri.it) i <http://vistoperitalia.esteri.it>) obavijestit će me o tome kako da ostvarim pravo na provjeru podataka koji se odnose na mene i da ih ispravi ili izbriše, te o pravnim lijekovima predviđenim u tom pogledu nacionalnim pravom dotične države članice. Italijansko nacionalno nadzorno tijelo nadležno za ispitivanje pritužbi u vezi sa zaštitom ličnih podataka je službenik za zaštitu ličnih podataka (RPD) MAECI (e-mail: [rpd@esteri.it](mailto:rpd@esteri.it), pec: [rpd@cert.esteri.it](mailto:rpd@cert.esteri.it)) ili, alternativno, Garant za zaštitu ličnih podataka (Piazza Venezia 11, 00187 RIM; tel. 0039 06 696771 (centrala); email: [garante@gpdp.it](mailto:garante@gpdp.it); pec: [protocol@pec.gpdp.it](mailto:protocol@pec.gpdp.it)). Izjavljujem da su, koliko mi je poznato, svi podaci koje sam dao potpuni i tačni. Razumijem da će lažne izjave rezultirati odbijanjem mog zahtjeva ili poništenjem već odobrene vize i da mogu dovesti do pravnog postupka prema zakonu države članice koja tretira zahtjev. Obavezujem se da ću napustiti teritoriju država članica prije isteka vize, ako mi bude odobrena. Obaviješten sam da je posjedovanje vize samo jedan od uslova neophodnih za ulazak na evropsku teritoriju država članica. Samo izdavanje vize ne daje mi pravo na odštetu ako ne ispunjavam uslove navedene u članu 6. stav 1. Uredbe (EU) br. 2016/399 (Šengen granični kod) i stoga mi je odbijen ulazak. Usklađenost sa uslovima za ulazak će se ponovo provjeravati po ulasku na teritoriju Evrope država članica.

Luogo e data/ Mjesto i datum:

Firma del richiedente:

(firma del titolare della potestà genitoriale / tutore legale, ove applicabile)/

Potpis podnosioca zahtjeva:

(potpis nosioca roditeljskog prava / zakonskog staratelja, gdje je primjenjivo):